

**Совет Безопасности**

Distr.: General
17 November 2000
Russian
Original: English

**Доклад Генерального секретаря о Силах Организации
Объединенных Наций по наблюдению за разъединением**

за период с 23 мая по 21 ноября 2000 года

I. Введение

1. В настоящем докладе, содержится отчет о деятельности Сил Организации Объединенных Наций по наблюдению за разъединением (СООННР) за последние шесть месяцев во исполнение мандата, содержащегося в резолюции 350 (1974) Совета Безопасности и продленного в последующих резолюциях, самой последней из которых является резолюция 1300 (2000) от 31 мая 2000 года.

**II. Обстановка в районе ответственности и деятельность
Сил**

2. На протяжении рассматриваемого периода в израильско-сирийском секторе поддерживалось прекращение огня, а обстановка в районе ответственности СООННР оставалась спокойной. Силы осуществляли контроль в районе разъединения, используя стационарные пункты и осуществляя патрулирование для обеспечения отсутствия в этом районе вооруженных сил сторон, а также каждые две недели проводили проверку уровней вооружений и вооруженных сил в районе ограничения. Офицеры связи, выделяемые соответствующей стороной, сопровождали эти инспекционные группы. Обе стороны отказывали инспекционным группам в доступе на некоторые из их позиций и ограничивали свободу передвижения персонала Сил.

3. Силы продолжали оказывать помощь Международному комитету Красного Креста (МККК), содействуя доставке почты, а также передвижению людей через район разъединения. В пределах имеющихся возможностей местному населению, по его просьбе, оказывалась медицинская помощь. За последние шесть месяцев 531 студент, 281 паломник и 2 заключенных пересекли район разъединения при содействии СООННР. Кроме того, СООННР обеспечивали охрану при проведении трех свадеб, организованных друзьями.

4. Серьезную угрозу персоналу СООННР и местным жителям по-прежнему создают минные поля, расположенные в районе ответственности СООННР,

прежде всего в районе разъединения. Проведя консультации с сирийскими властями, СООННР разработали программу обеспечения безопасности и проведения технических работ на заминированных участках с целью выявить и обозначить все минные поля в районе разъединения.

5. Командующий Силами и его подчиненные поддерживали тесные контакты с офицерами связи Израиля и Сирийской Арабской Республики. Обе стороны сотрудничали с Силами в выполнении возложенных на них задач.

6. По состоянию на 30 октября 2000 года в состав СООННР входили 1039 военнослужащих из следующих стран: Австрии (369), Канады (188), Японии (30), Польши (359) и Словакии (93). Кроме того, при выполнении своих задач Силы опирались на помощь 78 военных наблюдателей из состава Органа Организации Объединенных Наций по наблюдению за выполнением условий перемирия (ОНВУП). 7 июля 2000 года генерал-майор Камерон Росс ушел с должности Командующего Силами. 14 августа на должность Командующего Силами был назначен шведский генерал-майор Бу Вранкер. К настоящему докладу прилагается карта с указанием схемы дислокации Сил.

III. Финансовые аспекты

7. В своей резолюции 54/266 от 15 июня 2000 года Генеральная Ассамблея ассигновала сумму в размере 37 млн. долл. США брутто, из расчета 3,1 млн. долл. США брутто в месяц, на обеспечение функционирования Сил в период с 1 июля 2000 года по 30 июня 2001 года. Таким образом, если Совет Безопасности примет решение продлить мандат СООННР, расходы, связанные с содержанием Сил в течение периода продления, будут ограничиваться ежемесячными суммами, утвержденными Генеральной Ассамблеей.

8. По состоянию на 31 октября 2000 года задолженность по начисленным взносам, подлежащим перечислению на Специальный счет СООННР, за период с момента создания Сил по 30 ноября 2000 года составляла 21,9 млн. долл. США. Общая сумма невыплаченных начисленных взносов на все операции по поддержанию мира по состоянию на ту же дату составляла 2095,1 млн. долл. США.

IV. Осуществление резолюции 338 (1973) Совета Безопасности

9. Совет Безопасности, принимая резолюцию 1300 (2000) о продлении мандата СООННР на дополнительный период в шесть месяцев, призвал также соответствующие стороны незамедлительно осуществить резолюцию 338 (1973) и просил Генерального секретаря представить в конце вышеупомянутого периода доклад о развитии ситуации и мерах, принятых в целях осуществления этой резолюции. О поиске мирного урегулирования на Ближнем Востоке и, в частности, об усилиях, предпринимаемых на различных уровнях в целях осуществления резолюции 338 (1973), речь шла в докладе Генерального секретаря о положении на Ближнем Востоке (A/54/495), который был представлен во исполнение резолюций 53/37 и 53/38 Генеральной Ассамблеи от 2 декабря 1998 года.

V. Замечания

10. Обстановка в израильско-сирийском секторе оставалась спокойной. СООННР, которые были созданы в мае 1974 года для наблюдения за прекращением огня, предусмотренным Советом Безопасности и соглашением о разъединении сирийских и израильских сил от 31 мая 1974 года, продолжали, в сотрудничестве со сторонами, эффективно выполнять возложенные на них функции.

11. Несмотря на нынешнюю спокойную обстановку в израильско-сирийском секторе, положение на Ближнем Востоке по-прежнему является потенциально опасным и, по-видимому, останется таковым до тех пор, пока не удастся достичь всеобъемлющего урегулирования, охватывающего все аспекты ближневосточной проблемы. Я надеюсь, что все, кого это касается, будут прилагать решительные усилия к решению этой проблемы во всех ее аспектах с целью добиться справедливого и прочного мирного урегулирования в соответствии с призывом Совета Безопасности, содержащимся в его резолюции 338 (1973).

12. В сложившихся условиях я считаю существенно важным дальнейшее присутствие СООННР в этом районе. Поэтому я рекомендую Совету Безопасности продлить мандат Сил на дополнительный шестимесячный период — до 31 мая 2001 года. Правительство Сирийской Арабской Республики дало свое согласие на предлагаемое продление. О своем согласии заявило и правительство Израиля.

13. Внося эту рекомендацию, я не могу не привлечь внимания к нехватке средств на финансирование Сил. В настоящее время сумма невыплаченных начисленных взносов составляет примерно 21,9 млн. долл. США. Эта сумма представляет собой задолженность перед государствами-членами, предоставившими войска для Сил. Я призываю государства-члены незамедлительно и в полном объеме выплатить начисленные им взносы и полностью погасить все оставшиеся долги.

14. В заключение я хотел бы воздать должное генерал-майору Россу и генерал-майору Вранкеру, а также мужчинам и женщинам, служащим в составе СООННР. Они эффективно решают важные задачи, возложенные на них Советом Безопасности, демонстрируя беззаветную преданность выполнению своего долга. Я пользуюсь этой возможностью, чтобы выразить признательность правительствам, предоставляющим войска для СООННР, а также правительствам, предоставляющим военных наблюдателей ОНВУП, приданных Силам.

M A P